

SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER - TIMNEY SAVAGE FEATHERWEIGHT TRIGGER

Greatly Improves Pull, Feel & Function On Savage 10/116

Hardened steel trigger replaces the factory unit and its accuracy-robbing heavy pull. Gives a clean, crisp breaking trigger pull. Factory-type set screws adjust for letoff, overtravel and weight of pull (2 to 4 lb.). Parts are fully-finished, requires gunsmith fitting, and modification to stock. Includes trigger and trigger springs. Sear not included.



Attributes

- Name: TIMNEY SAVAGE FEATHERWEIGHT TRIGGER
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000001
- Mfr. No.: 631
- Make: Savage Arms
- Model: 10,110
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 081950631001

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DU DÉCLENCHÉUR SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT](#)
- [Italiano: GUIDA ALLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL GRILLETTO SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT](#)
- [Norsk: SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER SIKKERHETSVEILEDNING](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT](#)
- [Suomi: SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER TURVANOHJEET](#)
- [Svenska: SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER SÄKERHETSDIREKTIV](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI SPOUŠŤĚ SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT](#)

SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER

SICHERHEITSANLEITUNG

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger von Timney. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis durch einen sauberen und präzisen Abzugsdruck zu verbessern. Um jedoch eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die in diesem Handbuch enthaltenen Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle jede Waffe immer so, als wäre sie geladen.
- Halte die Waffe jederzeit in eine sichere Richtung.
- Stelle sicher, dass der Abzug nicht betätigt wird, bis du bereit bist zu schießen.
- Bewahre deine Waffe und den Abzug an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Mache dich mit der Bedienung und den Sicherheitsfunktionen der Waffe vertraut, bevor du sie verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Abzug von einem qualifizierten Büchsenmacher installiert wird, um eine unsachgemäße Anpassung zu vermeiden, die zu Fehlfunktionen führen kann.
- Überprüfe, ob die Waffe entladen ist, bevor du den Abzug installierst oder einstellst.
- Modifiziere den Abzug oder die Waffe nicht über die Spezifikationen des Herstellers hinaus.
- Verwende den Abzug nur mit NonAccutriggerModellen, um Kompatibilität und Sicherheit zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig den Abzug und die Waffe auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Halte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung und Modifikation von Feuerwaffen ein.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass du die notwendigen Werkzeuge und einen sauberen Arbeitsplatz hast.
- Lese die Installationsanleitungen gründlich, bevor du fortfährst.

2. Entfernen des Werksabzugs

- Entlade die Waffe und stelle sicher, dass sie sicher ist.
- Entferne den Schaft von der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Trenne alle Komponenten, die den Zugang zum Abzug behindern könnten.

3. Installation des TimneyAbzugs

- Positioniere den neuen TimneyAbzug im Abzugsgehäuse.
- Sichere den Abzug mit den mitgelieferten werkseitigen Schrauben.
- Stelle den Abzugsdruck, den Übertravel und das Gewicht des Abzugs nach deinen Wünschen ein (2

bis 4 lb.).

4. Wiedierzusammenbau der Waffe

- Befestige den Schaft und alle anderen entfernten Komponenten wieder.
- Stelle sicher, dass alles sicher befestigt ist.

5. Testen

- Führe nach der Installation einen Funktionstest durch, um eine sichere Bedienung zu gewährleisten.
- Überprüfe, ob der Abzug reibungslos und ohne übermäßigen Druck funktioniert.

Nutzung

- Befolge immer sichere Praktiken beim Umgang mit der Waffe, wenn du den Abzug verwendest.
- Überprüfe regelmäßig die Abzugseinstellungen und nimm nach Bedarf Anpassungen für optimale Leistung vor.
- Wenn du Probleme mit dem Abzug hast, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder beschädigte Abzüge und Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine Feuerwaffen oder deren Komponenten im regulären Haushaltsmüll.
- Wende dich an deine lokale Abfallbehörde, um Informationen über sichere Entsorgungsmethoden zu erhalten.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheits oder Produktunterstützung wende dich bitte an die entsprechenden Kontaktressourcen in deiner Region. Stelle sicher, dass du die Produktdetails und alle relevanten Informationen für die Unterstützung bereit hast.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger gewährleisten. Vielen Dank, dass du Timney für deine Schießbedürfnisse gewählt hast.

SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER

SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Congratulations on your purchase of the SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger by Timney. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a clean and crisp trigger pull. However, to ensure safe and effective use, it is essential to follow the safety guidelines and instructions outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Ensure the trigger is not pulled until you are ready to shoot.
- Store your firearm and trigger in a secure place, away from children and unauthorized users.
- Familiarize yourself with the firearm's operation and safety features before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trigger is installed by a qualified gunsmith to prevent improper fitting, which may lead to malfunction.
- Verify that the firearm is unloaded before installing or adjusting the trigger.
- Do not modify the trigger or firearm beyond the manufacturer's specifications.
- Use the trigger only with nonAccutrigger models to ensure compatibility and safety.
- Regularly inspect the trigger and firearm for wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm use and modifications.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Preparation

- Ensure you have the necessary tools and a clean workspace.
- Read the installation instructions thoroughly before proceeding.

2. Remove the Factory Trigger

- Unload the firearm and ensure it is safe.
- Remove the stock from the firearm according to the manufacturer's guidelines.
- Disconnect any components that may obstruct access to the trigger.

3. Install the Timney Trigger

- Position the new Timney trigger in the trigger housing.
- Secure the trigger using the factorytype set screws provided.
- Adjust the letoff, overtravel, and weight of pull according to your preference (2 to 4 lb.).

4. Reassemble the Firearm

- Reattach the stock and any other components that were removed.
- Ensure everything is securely fastened.

5. Testing

- After installation, conduct a function check to ensure safe operation.
- Verify that the trigger operates smoothly and without excessive force.

Usage

- Always follow safe firearm handling practices when using the trigger.
- Regularly check the trigger settings and make adjustments as necessary for optimal performance.
- If you experience any issues with the trigger, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged triggers and components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of firearms or firearm components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the appropriate contact resources available in your region. Ensure you have the product details and any relevant information ready for assistance.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger. Thank you for choosing Timney for your shooting needs.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL GATILLO SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT

Introducción

¡Felicidades por tu compra del Gatillo SAVAGE 10/116 Featherweight de Timney! Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar un tirón de gatillo limpio y nítido. Sin embargo, para garantizar un uso seguro y efectivo, es esencial seguir las pautas de seguridad e instrucciones que se describen en este manual.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata cada arma de fuego como si estuviera cargada.
- Mantén el arma apuntando en una dirección segura en todo momento.
- Asegúrate de que el gatillo no se accione hasta que estés listo para disparar.
- Guarda tu arma y el gatillo en un lugar seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Familiarízate con el funcionamiento y las características de seguridad del arma antes de usarla.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Verifica actualizaciones de retiradas en la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el gatillo sea instalado por un armero calificado para evitar un ajuste incorrecto, lo que puede llevar a un mal funcionamiento.
- Verifica que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar el gatillo.
- No modifiques el gatillo o el arma más allá de las especificaciones del fabricante.
- Usa el gatillo solo con modelos que no sean Accutrigger para asegurar compatibilidad y seguridad.
- Inspecciona regularmente el gatillo y el arma en busca de desgaste o daños.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso y modificaciones de armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación

- Asegúrate de tener las herramientas necesarias y un espacio de trabajo limpio.
- Lee las instrucciones de instalación detenidamente antes de proceder.

2. Retirar el Gatillo de Fábrica

- Descarga el arma y asegúrate de que esté segura.
- Retira la culata del arma según las pautas del fabricante.
- Desconecta cualquier componente que pueda obstruir el acceso al gatillo.

3. Instalar el Gatillo Timney

- Coloca el nuevo gatillo Timney en la carcasa del gatillo.
- Asegura el gatillo utilizando los tornillos tipo fábrica proporcionados.
- Ajusta el letoff, el sobreviaje y el peso del tirón según tu preferencia (2 a 4 lb.).

4. Reensamblar el Arma

- Vuelve a colocar la culata y cualquier otro componente que se haya retirado.

- Asegúrate de que todo esté bien ajustado.

5. Pruebas

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento para asegurar un uso seguro.
- Verifica que el gatillo funcione suavemente y sin fuerza excesiva.

Uso

- Siempre sigue prácticas seguras de manejo de armas de fuego al usar el gatillo.
- Revisa regularmente los ajustes del gatillo y haz modificaciones según sea necesario para un rendimiento óptimo.
- Si experimentas algún problema con el gatillo, cesa su uso de inmediato y consulta a un armero calificado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier gatillo y componentes no utilizados o dañados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches armas de fuego o componentes de armas en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre métodos de eliminación seguros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el soporte del producto, consulta los recursos de contacto apropiados disponibles en tu región. Asegúrate de tener los detalles del producto y cualquier información relevante lista para recibir asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu Gatillo SAVAGE 10/116 Featherweight. Gracias por elegir Timney para tus necesidades de tiro.

GUIDE DE SÉCURITÉ DU DÉCLENCHEUR SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT

Introduction

Félicitations pour votre achat du déclencheur SAVAGE 10/116 Featherweight de Timney. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de tir en offrant un tirage net et précis. Cependant, pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les directives de sécurité et les instructions décrites dans ce manuel.

Directives de Sécurité Générales

- Traitez toujours chaque arme à feu comme si elle était chargée.
- Gardez l'arme pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Assurez-vous que le déclencheur n'est pas tiré tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Rangez votre arme à feu et votre déclencheur dans un endroit sécurisé, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Familiarisez-vous avec le fonctionnement de l'arme à feu et ses caractéristiques de sécurité avant utilisation.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le déclencheur est installé par un armurier qualifié pour éviter un ajustement incorrect, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Vérifiez que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le déclencheur.
- Ne modifiez pas le déclencheur ou l'arme à feu au-delà des spécifications du fabricant.
- Utilisez le déclencheur uniquement avec des modèles nonAccutrigger pour garantir la compatibilité et la sécurité.
- Inspectez régulièrement le déclencheur et l'arme à feu pour détecter toute usure ou dommage.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation et les modifications des armes à feu.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

Installation

1. Préparation

- Assurez-vous d'avoir les outils nécessaires et un espace de travail propre.
- Lisez attentivement les instructions d'installation avant de commencer.

2. Retirer le Déclencheur d'Origine

- Déchargez l'arme à feu et assurez-vous qu'elle est sécurisée.
- Retirez la crosse de l'arme à feu selon les directives du fabricant.
- Déconnectez tous les composants qui pourraient obstruer l'accès au déclencheur.

3. Installer le Déclencheur Timney

- Positionnez le nouveau déclencheur Timney dans le boîtier du déclencheur.
- Sécurisez le déclencheur à l'aide des vis de type d'usine fournies.
- Ajustez le relâchement, le surdéplacement et le poids du tirage selon vos préférences (de 2 à 4 lb).

4. Réassembler l'Arme à Feu

- Réattachez la crosse et tous les autres composants qui ont été retirés.
- Assurez-vous que tout est fermement fixé.

5. Test

- Après l'installation, effectuez un contrôle de fonctionnement pour garantir une opération sécurisée.
- Vérifiez que le déclencheur fonctionne en douceur et sans force excessive.

Utilisation

- Suivez toujours les pratiques de manipulation sécuritaire des armes à feu lors de l'utilisation du déclencheur.
- Vérifiez régulièrement les réglages du déclencheur et apportez les ajustements nécessaires pour un fonctionnement optimal.
- Si vous rencontrez des problèmes avec le déclencheur, cessez immédiatement son utilisation et consultez un armurier qualifié.

Instructions d'Élimination

- Disposez de tout déclencheur et composants inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas d'armes à feu ou de composants d'armes à feu dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez votre autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination sûres.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou le support produit, veuillez vous référer aux ressources de contact appropriées disponibles dans votre région. Assurez-vous d'avoir les détails du produit et toute information pertinente prête pour l'assistance.

En suivant ces instructions et directives de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable avec votre déclencheur SAVAGE 10/116 Featherweight. Merci d'avoir choisi Timney pour vos besoins de tir.

GUIDA ALLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL GRILLETTO SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT

Introduzione

Congratulazioni per il tuo acquisto del grilletto SAVAGE 10/116 Featherweight di Timney. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo un pull netto e preciso. Tuttavia, per garantire un uso sicuro ed efficace, è essenziale seguire le linee guida e le istruzioni di sicurezza delineate in questo manuale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre ogni arma da fuoco come se fosse carica.
- Tieni l'arma puntata in una direzione sicura in ogni momento.
- Assicurati che il grilletto non venga premuto finché non sei pronto a sparare.
- Conserva la tua arma e il grilletto in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Familiarizza con il funzionamento dell'arma e le sue caratteristiche di sicurezza prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il grilletto sia installato da un armaiolo qualificato per prevenire un montaggio improprio, che potrebbe portare a malfunzionamenti.
- Verifica che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il grilletto.
- Non modificare il grilletto o l'arma oltre le specifiche del produttore.
- Usa il grilletto solo con modelli nonAccuttrigger per garantire compatibilità e sicurezza.
- Ispeziona regolarmente il grilletto e l'arma per usura o danni.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso e le modifiche delle armi da fuoco.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Preparazione

- Assicurati di avere gli strumenti necessari e uno spazio di lavoro pulito.
- Leggi attentamente le istruzioni di installazione prima di procedere.

2. Rimuovere il Grilletto di Fabbrica

- Scarica l'arma e assicurati che sia sicura.
- Rimuovi il calcio dall'arma secondo le linee guida del produttore.
- Disconnetti eventuali componenti che potrebbero ostacolare l'accesso al grilletto.

3. Installare il Grilletto Timney

- Posiziona il nuovo grilletto Timney nell'alloggiamento del grilletto.
- Fissa il grilletto utilizzando le viti di tipo factory fornite.
- Regola il letoff, l'overtravel e il peso del pull secondo le tue preferenze (2 a 4 lb.).

4. Riassemblare l'Arma

- Riattacca il calcio e gli altri componenti che sono stati rimossi.

- Assicurati che tutto sia fissato saldamente.

5. Test

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento per garantire un'operazione sicura.
- Verifica che il grilletto funzioni senza intoppi e senza eccessiva forza.

Uso

- Segui sempre le pratiche sicure di manipolazione delle armi da fuoco quando utilizzi il grilletto.
- Controlla regolarmente le impostazioni del grilletto e apporta le regolazioni necessarie per prestazioni ottimali.
- Se riscontri problemi con il grilletto, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali grilletto e componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire armi da fuoco o componenti di armi da fuoco nei rifiuti domestici normali.
- Contatta l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza o il supporto del prodotto, ti invitiamo a fare riferimento alle risorse di contatto appropriate disponibili nella tua regione. Assicurati di avere i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione pertinente pronta per assistenza.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo grilletto SAVAGE 10/116 Featherweight. Grazie per aver scelto Timney per le tue esigenze di tiro.

SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER

SIKKERHETSVEILEDNING

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger fra Timney. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å gi en ren og klar avtrekk. For å sikre trygg og effektiv bruk er det avgjørende å følge sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er beskrevet i denne manualen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Behandle alltid hvert våpen som om det er ladd.
- Hold våpenet pekende i en sikker retning til enhver tid.
- Sørg for at avtrekkeren ikke blir trukket før du er klar til å skyte.
- Oppbevar våpenet og avtrekkeren på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Gjør deg kjent med våpenets drift og sikkerhetsfunksjoner før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at avtrekkeren installeres av en kvalifisert gunsmith for å forhindre feilmontering, som kan føre til feilfunksjon.
- Bekreft at våpenet er uladd før installasjon eller justering av avtrekkeren.
- Ikke modifier avtrekkeren eller våpenet utover produsentens spesifikasjoner.
- Bruk avtrekkeren kun med nonAccutigger modeller for å sikre kompatibilitet og sikkerhet.
- Inspiser regelmessig avtrekkeren og våpenet for slitasje eller skade.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående våpenbruk og modifikasjoner.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. Forberedelse

- Sørg for at du har nødvendige verktøy og et rent arbeidsområde.
- Les installasjonsinstruksjonene grundig før du går videre.

2. Fjern fabrikkavtrekkeren

- Tøm våpenet og sørg for at det er sikkert.
- Fjern stokken fra våpenet i henhold til produsentens retningslinjer.
- Koble fra eventuelle komponenter som kan hindre tilgang til avtrekkeren.

3. Installer Timneyavtrekkeren

- Plasser den nye Timneyavtrekkeren i avtrekkshuset.
- Fest avtrekkeren ved hjelp av fabrikktype innstillingsskruer som følger med.
- Juster letoff, overtravel og avtrekksvekt i henhold til dine preferanser (2 til 4 lb.).

4. Monter våpenet på nytt

- Fest stokken og eventuelle andre komponenter som ble fjernet.
- Sørg for at alt er sikkert festet.

5. Testing

- Etter installasjon, utfør en funksjonssjekk for å sikre trygg drift.
- Bekreft at avtrekkeren fungerer jevnt og uten overdreven kraft.

Bruk

- Følg alltid trygge våpenhåndteringspraksiser når du bruker avtrekkeren.
- Sjekk regelmessig avtrekkerinnstillingene og gjør justeringer etter behov for optimal ytelse.
- Hvis du opplever problemer med avtrekkeren, slutt å bruke den umiddelbart og kontakt en kvalifisert gunsmith.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller skadede avtrekkere og komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast våpen eller våpenkomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om sikre avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet eller produktstøtte, vennligst henvis til de aktuelle kontaktressursene som er tilgjengelige i din region. Sørg for at du har produktinformasjonen og eventuelle relevante detaljer klare for assistanse.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med din SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger. Takk for at du valgte Timney for dine skytebehov.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA SPUSTU SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu spustu SAVAGE 10/116 Featherweight firmy Timney. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia strzeleckie, oferując czysty i wyraźny opór spustu. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, niezbędne jest przestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji zawartych w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj każdą broń palną, jakby była załadowana.
- Utrzymuj broń w bezpiecznym kierunku przez cały czas.
- Upewnij się, że spust nie jest pociągany, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Przechowuj swoją broń i spust w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zapoznaj się z obsługą broni oraz funkcjami bezpieczeństwa przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że spust jest zainstalowany przez wykwalifikowanego rusznikarza, aby zapobiec niewłaściwemu dopasowaniu, co może prowadzić do awarii.
- Sprawdź, czy broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją spustu.
- Nie modyfikuj spustu ani broni ponad specyfikacje producenta.
- Używaj spustu tylko z modelami NonAccutrigger, aby zapewnić kompatybilność i bezpieczeństwo.
- Regularnie sprawdzaj spust i broń pod kątem zużycia lub uszkodzeń.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia i modyfikacji broni palnej.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że masz niezbędne narzędzia i czyste miejsce pracy.
- Dokładnie przeczytaj instrukcje instalacji przed przystąpieniem do działania.

2. Usunięcie fabrycznego spustu

- Rozładuj broń i upewnij się, że jest bezpieczna.
- Usuń kolbę z broni zgodnie z wytycznymi producenta.
- Odłącz wszelkie komponenty, które mogą utrudniać dostęp do spustu.

3. Instalacja spustu Timney

- Umieść nowy spust Timney w obudowie spustu.
- Zabezpiecz spust przy użyciu dostarczonych śrub regulacyjnych typu fabrycznego.
- Dostosuj opór, nadmierny ruch i wagę oporu zgodnie z własnymi preferencjami (2 do 4 lb.).

4. Ponowne złożenie broni

- Przywróć kolbę i wszelkie inne komponenty, które zostały usunięte.

- Upewnij się, że wszystko jest solidnie przymocowane.

5. Testowanie

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się o bezpiecznej pracy.
- Sprawdź, czy spust działa płynnie i bez nadmiernej siły.

Użytkowanie

- Zawsze przestrzegaj bezpiecznych zasad obsługi broni palnej podczas korzystania ze spustu.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia spustu i dokonuj regulacji w razie potrzeby dla optymalnej wydajności.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy ze spustem, natychmiast zaprzestań użycia i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone spusty i komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj broni ani komponentów broni do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzania odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z odpowiednimi zasobami kontaktowymi dostępnymi w Twoim regionie. Upewnij się, że masz szczegóły dotyczące produktu oraz wszelkie istotne informacje gotowe do uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z spustem SAVAGE 10/116 Featherweight. Dziękujemy za wybór firmy Timney do swoich potrzeb strzeleckich.

SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER

TURVANOHJEET

Johdanto

Onnittelut SAVAGE 10/116 Featherweight Triggerin ostamisesta Timneyltä. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi tarjoamalla puhtaan ja terävän liipaisimen vedon. Kuitenkin turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi on tärkeää noudattaa tässä käyttöoppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita ja ohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Kohtele aina jokaista asetta ikään kuin se olisi ladattu.
- Pidä ase aina turvallisessa suunnassa.
- Varmista, ettei liipaisinta vedetä ennen kuin olet valmis ampumaan.
- Säilytä aseesi ja liipaisin turvallisessa paikassa, poissa lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottuvilta.
- Tutustu aseeseen toimintoon ja turvallisuusominaisuuksiin ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että liipaisin asennetaan pätevän asekorjaajan toimesta, jotta vältetään virheellinen sovitus, mikä voi johtaa vikoihin.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen liipaisimen asentamista tai säätämistä.
- Älä muokkaa liipaisinta tai asetta valmistajan määrittämien spesifikaatioiden ulkopuolella.
- Käytä liipaisinta vain NonAccutrigger malleissa varmistaaksesi yhteensopivuuden ja turvallisuuden.
- Tarkista säännöllisesti liipaisin ja ase kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden käyttöä ja muokkauksia.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut ja puhdas työskentelytila.
- Lue asennusohjeet huolellisesti ennen etenemistä.

2. Tehdasliipaisimen poistaminen

- Tyhjennä ase ja varmista, että se on turvallinen.
- Poista tukki aseesta valmistajan ohjeiden mukaan.
- Irrota kaikki komponentit, jotka voivat estää pääsyn liipaisimelle.

3. Timneyliipaisimen asentaminen

- Aseta uusi Timneyliipaisin liipaisimen koteloon.
- Kiinnitä liipaisin valmistajatyylisillä ruuveilla.
- Säädä irtoamista, ylivettoa ja vetovoiman painoa mieltymyksesi mukaan (24 lb).

4. Aseen kokoaminen

- Kiinnitä tukki ja kaikki muut irrotetut komponentit takaisin.

- Varmista, että kaikki on tiukasti kiinnitetty.

5. Testaus

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatarkastus varmistaaksesi turvallisen toiminnan.
- Varmista, että liipaisin toimii sujuvasti ilman liiallista voimaa.

Käyttö

- Noudata aina turvallisia aseiden käsittelykäytäntöjä käyttäessäsi liipaisinta.
- Tarkista säännöllisesti liipaisimen asetukset ja tee tarvittaessa säätöjä optimaalisen suorituskyvyn saavuttamiseksi.
- Jos kohtaat ongelmia liipaisimen kanssa, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys pätevään asekorjaajaan.

Hävitysohjeet

- Hävitä käyttämättömät tai vaurioituneet liipaisimet ja komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä aseita tai aseiden komponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita turvallisiin hävitysmenetelmiin.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuen tarpeesta, ota yhteyttä asianmukaisiin yhteystietoihin, jotka ovat saatavilla alueellasi. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja kaikki asiaankuuluva tieto valmiina avun saamiseksi.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen SAVAGE 10/116 Featherweight Triggerin kanssa. Kiitos, että valitsit Timneyn ampumatarpeisiisi.

SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT TRIGGER

SÄKERHETSDIREKTIV

Introduktion

Grattis till ditt köp av SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger från Timney. Denna produkt är utformad för att förbättra din skjutupplevelse genom att erbjuda en ren och tydlig avtryckarkänsla. För att säkerställa säker och effektiv användning är det viktigt att följa de säkerhetsriktlinjer och instruktioner som anges i denna manual.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid varje skjutvapen som om det vore laddat.
- Håll alltid vapnet riktat i en säker riktning.
- Se till att avtryckaren inte dras förrän du är redo att skjuta.
- Förvara ditt skjutvapen och avtryckaren på en säker plats, borta från barn och obehöriga användare.
- Bekanta dig med vapnets funktion och säkerhetsfunktioner innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att avtryckaren installeras av en kvalificerad gunsmith för att förhindra felaktig montering, vilket kan leda till funktionsfel.
- Verifiera att vapnet är oladdat innan installation eller justering av avtryckaren.
- Modifiera inte avtryckaren eller vapnet utöver tillverkarens specifikationer.
- Använd endast avtryckaren med modeller utan Accutrigger för att säkerställa kompatibilitet och säkerhet.
- Inspektera regelbundet avtryckaren och vapnet för slitage eller skador.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning och modifiering av skjutvapen.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Förberedelse

- Se till att du har nödvändiga verktyg och en ren arbetsyta.
- Läs installationsanvisningarna noggrant innan du fortsätter.

2. Ta bort fabriksavtryckaren

- Ladda ur vapnet och se till att det är säkert.
- Ta bort kolven från vapnet enligt tillverkarens riktlinjer.
- Koppla bort eventuella komponenter som kan hindra åtkomst till avtryckaren.

3. Installera Timneyavtryckaren

- Placera den nya Timneyavtryckaren i avtryckarhuset.
- Fäst avtryckaren med de fabriksinställda skruvarna som medföljer.
- Justera avtryckets letoff, överdrag och dragvikt enligt dina preferenser (2 till 4 lb.).

4. Montera vapnet igen

- Återmontera kolven och eventuella andra komponenter som togs bort.
- Se till att allt är ordentligt fastsatt.

5. Testning

- Efter installationen, utför en funktionskontroll för att säkerställa säker drift.
- Verifiera att avtryckaren fungerar smidigt och utan överdrivet motstånd.

Användning

- Följ alltid säkra hanteringsmetoder för skjutvapen när du använder avtryckaren.
- Kontrollera regelbundet avtryckarinställningarna och gör justeringar vid behov för optimal prestanda.
- Om du upplever några problem med avtryckaren, sluta använda den omedelbart och konsultera en kvalificerad gunsmith.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade avtryckare och komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte skjutvapen eller skjutvapenkomponenter i vanlig hushållssopor.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om säkra kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktstöd, vänligen hänvisa till lämpliga kontaktresurser som finns tillgängliga i din region. Se till att du har produktinformation och eventuella relevanta uppgifter redo för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och njutbar upplevelse med din SAVAGE 10/116 Featherweight Trigger. Tack för att du valde Timney för dina skjutbehov.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI SPOUŠTĚ SAVAGE 10/116 FEATHERWEIGHT

Úvod

Gratulujeme k zakoupení spouště SAVAGE 10/116 Featherweight od společnosti Timney. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš zážitek ze střelby tím, že poskytuje čistý a přesný tah spouště. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, je nezbytné dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v tomto manuálu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s každou zbraní, jako by byla nabitá.
- Držte zbraň namířenou bezpečným směrem po celou dobu.
- Zajistěte, aby spoušť nebyla stisknuta, dokud nejste připraveni střílet.
- Ukládejte svou zbraň a spoušť na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Seznamte se s obsluhou a bezpečnostními funkcemi zbraně před použitím.
- Hlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby spoušť byla instalována kvalifikovaným zbrojířem, aby se předešlo nesprávnému uchycení, které by mohlo vést k poruše.
- Ověřte, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou spouště.
- Nemeňte spoušť ani zbraň nad rámec specifikací výrobce.
- Používejte spoušť pouze s modely bez Accutrigger, aby byla zajištěna kompatibilita a bezpečnost.
- Pravidelně kontrolujte spoušť a zbraň na opotřebení nebo poškození.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání a úprav zbraní.

Pokyny k instalaci a používání

Instalace

1. Příprava

- Zajistěte, abyste měli potřebné nástroje a čistý pracovní prostor.
- Přečtěte si pokyny k instalaci důkladně před pokračováním.

2. Odstranění tovární spouště

- Vybíjте zbraň a zajistěte, aby byla bezpečná.
- Odstraňte pažbu ze zbraně podle pokynů výrobce.
- Odpojte jakékoli komponenty, které by mohly bránit přístupu ke spoušti.

3. Instalace spouště Timney

- Umístěte novou spoušť Timney do spoušťového pouzdra.
- Zajistěte spoušť pomocí továrních nastavovacích šroubů, které jsou součástí balení.
- Upravte uvolnění, přetah a hmotnost tahu podle vašich preferencí (2 až 4 lb).

4. Znovu sestavení zbraně

- Znovu připojte pažbu a jakékoli další komponenty, které byly odstraněny.
- Zajistěte, aby bylo vše pevně utaženo.

5. Testování

- Po instalaci proveďte funkční kontrolu, abyste zajistili bezpečný provoz.
- Ověřte, že spoušť funguje hladce a bez nadměrné síly.

Použití

- Vždy dodržujte bezpečné praktiky při manipulaci se zbraní při používání spouště.
- Pravidelně kontrolujte nastavení spouště a provádějte úpravy podle potřeby pro optimální výkon.
- Pokud narazíte na problémy se spouští, okamžitě přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené spouště a komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte zbraně nebo komponenty zbraní do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo podpory produktu se prosím obraťte na příslušné kontaktní zdroje dostupné ve vaší oblasti. Ujistěte se, že máte připravené podrobnosti o produktu a jakékoli relevantní informace pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek se spouští SAVAGE 10/116 Featherweight. Děkujeme, že jste si vybrali Timney pro vaše potřeby střelby.